À la séance ordinaire du conseil municipal de Gallichan, tenue le **QUATORZE NOVEMBRE DEUX MILLE DIX SEPT**, à 19h00, à la salle municipale de Gallichan et à laquelle assistaient le maire M. Henri Bourque, les conseillères et les conseillers suivants :

1- **Étaient présents** :

M. Claude Bourque
M. Serge Marquis
Mme Sonia Rivard

Mme Francine Lehouiller
M. Réjean Breton

Était absent :

M. Luc Adam

Formant quorum sous la présidence de monsieur Henri Bourque, maire, madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.-très. est aussi présente.

2- **Lecture et acceptation de l'ordre du jour et de l'avis de convocation**

1. Présences
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption du procès-verbal du 3 octobre 2017
4. Affaires en découlant
5. Parole aux citoyens
6. Correspondances
7. Dépenses
8. Résolutions diverses
9. Rapport des comités
10. Avis de motion
11. Prochaine séance du conseil
12. Affaires nouvelles
13. Période de questions
14. Levée de la séance.

R17-11-210

L'ordre du jour et l'avis de convocation sont acceptés sur une proposition de monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères).

3- **PROCÈS-VERBAL**

3 octobre 2017

R17-11-211

Il est proposé par monsieur Claude Bourque, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le procès-verbal de la séance ordinaire du **trois octobre deux mille dix-sept**, soit accepté tel que lu et rédigé.

Adopté.

4- **AFFAIRES EN DÉCOULANT**

Un suivi sur les différents points est fait.

Le 14 novembre 2017

5- **PAROLE AUX CITOYENS**

Madame Francine Lehouiller quitte la séance du conseil à 19h10 et elle est de retour à 19h15.

Monsieur Réal Lambert fait part des démarches qui ont été faites de sa part auprès des citoyens concernés et l'entrepreneur des travaux suite aux plaintes que nous avons reçu suite à l'exploitation de la sablière-gravière appartenant à M. Raoul Lambert dans le rang 10 & 1. M. Serge Marquis, responsable de la voirie lui donne également un compte-rendu des démarches qui ont été faites de son côté et un suivi sera également fait par la Municipalité.

6- **CORRESPONDANCES**

Le bordereau de correspondance est déposé au Livre des minutes et fait partie intégrante de la présente rubrique.

7- **COMPTES À PAYER**

MRC D'Abitibi-Ouest	Coupons – Coup de pouce : 30.00	406.78
	Quote-part – Génie civil : 376.78	
Ville de Rouyn-Noranda	Formation – pompiers	743.79
Orizon mobile Amos	Crédit – pompiers	-80.48
Buro Concept	Classeur 2 tiroirs : 201.23	773.16
	Fournitures de bureau : 571.93	
Éditions juridique FD	MAJ – Code civil	77.70
Formules municipales	Fournitures d'élection	309.63
Roberge et Fils Inc.	Porte – Centre communautaire	1 032.06
Quinc. Palmarolle Inc.	Thermos – fenêtre : 273.64	1 306.04
	Fournitures : 1 032.40	
Soc. Can. Des postes	Média poste	137.95
Johanne Shink (petite caisse)	Frais de poste	10.35
André Carbonneau	Virée – Ch. Lirette : 4 530.01	5 610.77
	Ponceau : 1 080.76	
Station du Coin Enr.	Essence	219.97
Techni-Lab	Tests d'eau	282.27
Socan	Droits d'auteurs	170.05
Trav. Marcel Moreau	Virée – Ch. Lirette : 2 793.89	4 113.23
	Ponceau : 1 319.34	
CIA Informatique	Soutien technique	54.62
Visa Desjardins	Congrès FQM : 687.69	710.82
	Form. – Gestion des risques : 23.13	
Ent. Élect. Roland Richard	Réparation – Lumières de rue	181.66
Henri Bourque	Congrès FQM (déplac.) : 1 082.08	1 236.68
	Vestiaire bureau : 137.96	
	Fournitures d'entretien : 16.64	
CAUAT	Cotisation annuelle	474.80
Asp. Pompes La Sarre	Produits d'entretien	324.68
Transp. Gélinas Inc.	Cueillette – Encombrants	910.60
Épic. Marion & Fils Inc.	2 caisses d'eau	13.98
Entreprises combinées	Services téléphoniques	195.46
Les Entreprises J.L.R. Inc.	Cueillette – Octobre 2017	2 304.28
RCGT	Fin d'année – Décembre 2016	4 161.18
WSP Canada Inc.	Projet d'aqueduc municipal	4 965.49
Plomberie Camirand	Pompe – Centre communautaire	3 205.17
Élisabeth Carrier	Frais de déplacements :	171.94
	Fournitures de bureau :	
Galarneau Ent. Général	Projet d'aqueduc municipal	111 255.65
Legault Métal Inc.	Ponceaux – Chemin Gallichan	2 366.88
Chantal Gaumond	Entretien mensuel	213.24
Serge Marquis	Frais de déplacement	150.00
9252-9783 Qc Inc.	Nivelage – Octobre : 7 110.65	7 721.16
	Rép. Virée – Rang 1 : 357.57	
	Rép. Rang 10 & 1 : 252.94	

Le 14 novembre 2017

Henri Bourque	Frais de déplacements	95.80
Const. J. Hovington	Rev. – Toiture du bureau municipal	8 232.21
Sylvain Carrier	Support pour camion municipal	350.00
Ministre des finances	DAS – Octobre 2017	2 738.15
Receveur général Canada	DAS – Octobre 2017	1 091.25
Fiducie Desjardins	REER – Octobre 2017	276.03
TOTAL		168 515.00\$

COMPTES PAYÉS

C1700369	Soudures Multiples	Fournitures d'entretien	398.71
C1700370	MRC d'Abitibi-Ouest	Quote-parts - CVMR	10 086.41
C1700371	Buro Concept	Fournitures de bureau	1 753.10
C1700372	Éditions juridiques FD	Mise à jour - code municipal	143.24
C1700373	Quinc. Palmarolle Inc.	Fournitures d'entretien	588.75
C1700374	Soc. Can. Des postes	Média poste	55.11
C1700375	Johanne Shink (petite caisse)	Frais de poste : 18.09 Fourn. bureau : 12.10	30.19
C1700376	André Carbonneau	Travaux de chemins	333.42
C1700377	Canadian Tire	Fournitures d'entretien	20.67
C1700378	Marcel Baril ltée	Fournitures – Aqueduc	942.92
C1700379	Johanne Shink	Frais de déplacements	74.80
C1700380	Station du coin	Essence	414.62
C1700381	Top Lettrage	Panneaux de signalisations	51.74
C1700382	Techni-Lab	Tests d'eau	404.72
C1700383	Jean-Guy Roy Ent.	Rechargement – Rang 1	25 007.06
C1700384	Ent. Élect. Roland Richard Inc.	Réparation – Lumières de rues	206.96
C1700385	Aspirateurs pompes	Produits d'entretien	519.07
C1700386	Épicerie Marion	Produits divers	8.73
C1700387	Patrick Bouchard	Réparation WI-FI	660.00
C1700388	Collard scie à chaîne	Pièces tracteur à pelouse	179.36
C1700389	Entreprise combinées	Demande de service	178.21
C1700390	Les entreprises J.L.R.	Cueillette – Septembre 2017	2 304.28
C1700391	***ANNULÉ***		
C1700392	Chantal Gaumont	Entretien mensuel	122.64
C1700393	9252-9783 Qc Inc.	Nivelage – Septembre 2017	7 110.55
C1700394	WSP Canada	Projet – Aqueduc municipal	15 595.94
C1700395	Soc. Can des postes	Frais de poste	195.46
C1700396	Arlette Bouchard	Remb. – Taxes payé en trop	391.39
C1700397	Station du coin	Essence	265.92
C1700398	Xerox canada	Contrat de service	916.25
C1700399	Éditions petite mine	Fournitures – pompiers	247.16
C1700400	Élisabeth Carrier	Fr. déplacements : 88.80 Fourn. bureau : 16.52	105.32
C1700401	Soc. Can. Des postes	Frais de poste	390.92
C1700402	Fiducie Desjardins	REER - Septembre 2017	258.77
C1700403	Francine Lehouiller	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700404	Johanne Shink	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700405	Serge Marquis	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700406	Diane Cosssette	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700407	Claude Bourque	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700408	Henri Bourque	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700409	Réjean Breton	Séance – Octobre 2017	30.00
C1700410	Luc Adam	Séance – Octobre 2017	30.00
Total			70 202.39 \$

CHÈQUES EN LIGNE

L1700002	Visa Desjardins	Fournitures d'entretien	45.98
L1700003	***ANNULÉ***		
L1700004	Visa Desjardins	Ondulateur 3000 watts	459.89
L1700005	Visa Desjardins	Pare-choc – camion	1 195.19

Le 14 novembre 2017

L1700006	Ministre des Finances	MAJ – RPEVL	134.00
L1700007	Visa Desjardins	Fourn. bureau : 45.12 Formation : 166.25	211.37
TOTAL			2 046.43

COMPTES PAYÉS – ACCÈS D

M1700740	Hydro-Québec	Patinoire	52.71
M1700741	Hydro-Québec	Bureau municipal	381.39
M1700742	Hydro-Québec	Café des rumeurs	489.00
M1700743	Hydro-Québec	Borne sèche – pompiers	40.79
M1700744	Hydro-Québec	Centre communautaire	589.08
M1700745	Hydro-Québec	Centre communautaire	164.48
M1700746	Ministre des finances	DAS - Septembre 2017	4 568.09
M1700747	Receveur Général	DAS - Septembre 2017	1 811.17
M1700748	Hydro-Québec	Éclairage public	334.40
M1700749	Hydro-Québec	Garage et caserne	473.29
M1700750	Bell mobility	Cellulaire	0.99
M1700751	Hydro-Québec	CLSC et biblio	438.98
M1700752	Télébec	Corporation municipale	698.73
M1700753	Hydro-Québec	Aqueduc	145.71
TOTAL			10 188.81
GRAND TOTAL			82 437.63\$

7- **DÉPENSES**

R17-10-193

Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, les dépenses ci-dessus mentionnées sont autorisées et que la Dir. Gén. / Sec.-très. a fourni et signé un certificat qui indique que la municipalité dispose des crédits nécessaires.

Et j'ai signé à Gallichan

Adopté.

8- **RÉSOLUTIONS DIVERSES**

Cercle des Fermières de Gallichan – Demande de commandite

R17-11-212

Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par madame Sonia Rivard et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte de commanditer le média poste et les photocopies du Cercle des Fermières de Gallichan dans le cadre de la Magie des Arts qui a eu lieu le 12 novembre dernier ce qui représente un montant de 47.38\$.

Adopté.

Le 14 novembre 2017

- R17-11-213 **Demande de M. Sylvain Bourque – Achat d’un ponceau**
Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);
- QUE, le conseil municipal accepte de vendre un ponceau de 12 po. X 30 pieds à monsieur Sylvain Bourque au montant de 365.\$.
- Adopté.
- R17-11-214 **Service de sécurité incendie de Gallichan**
Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Serge Marquis et résolu unanimement par les conseillers (ères);
- QUE, le conseil municipal autorise le versement de 5 000.\$ au service de sécurité incendie de Gallichan tel que prévu au budget 2017.
- Adopté.
- R17-11-215 **MRC d’Abitibi-Ouest – Plan régional des milieux humides et hydriques**
Considérant que le projet de loi concernant la conservation des milieux humides et hydriques (projet de loi 132) a été sanctionné le 21 juin dernier par l’Assemblée nationale;
- Considérant que ce projet de loi oblige chaque MRC à adopter un plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH);
- Considérant que le PRMHH identifie les milieux humides et hydriques (marais, lacs et cours d’eau) qui méritent une protection particulière, ceux qui doivent être restaurés, les règles d’utilisation du sol sur et autour de ces milieux humides et un plan d’action;
- Considérant que ce plan s’applique au territoire du domaine privé soit 51% du territoire de la MRC d’Abitibi-Ouest (MRCAO);
- Considérant que la MRC aura 5 ans pour élaborer le PRMHH et par la suite, elle devra le réviser à tous les 10 ans;
- Considérant que le ministère de l’Environnement lancera, d’ici 2 ans, un programme de subvention pour la restauration et la création de nouveaux milieux humides et que ce programme de subvention pourra être délégué aux MRC qui le désirent;
- Considérant qu’ aucune compensation financière n’est prévue pour cette nouvelle responsabilité dévolue aux MRC;
- Considérant la demande d’appui des MRC;
- Considérant que la MRCAO est très impactée par ce projet de loi;
- Considérant l’ampleur de la tâche, en termes de ressources financières et humaines, pour l’identification et la

Le 14 novembre 2017

caractérisation des milieux humides et hydriques sur un territoire aussi vaste que celui de la MRCAO;

En conséquence, il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la municipalité de Gallichan appuie la démarche de la MRC;

QUE, la municipalité de Gallichan accepte de demander au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) qu'une aide financière soit prévue pour les MRC afin de permettre l'embauche de ressources qui identifieront et caractériseront des milieux humides et hydriques du territoire;

QUE, la municipalité de Gallichan accepte de transmettre cette résolution au MDDELCC, à la FQM et à l'UMQ.

Adopté.

MRC d'Abitibi-Ouest – Compensation financière pour les travaux affectant un milieu humide

R17-11-216

Considérant que l'adoption par l'Assemblée nationale du Québec, du projet de loi 132 sur la conservation des milieux humides et hydriques;

Considérant les mesures transitoires prévues aux articles 51 et suivant de ce projet de loi prescrivent, dans l'attente de la publication de règlements par le gouvernement, des compensations financières systématiques pour tous travaux affectant un milieu humide ou hydrique, sauf exceptions, qui vont bien au-delà de tout ce qui avait pu être exigé à ce jour en pareille matière;

Considérant que ces mesures transitoires s'appliquent de façon générale et ne font pas abstraction des organismes publics, en particulier des MRC et des municipalités, qui doivent intervenir dans les milieux humides ou hydriques pour l'entretien et pour la réalisation de travaux d'infrastructures publique, dans certains cas, appartiennent au Gouvernement du Québec;

Considérant les obligations existantes dans la loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau ainsi que dans la loi sur la conservation du patrimoine naturel;

Considérant les impacts financiers des mesures transitoires du projet de loi 132 sur la réalisation de travaux d'infrastructures publiques;

En conséquence, il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

Le 14 novembre 2017

QUE, la municipalité de Gallichan déplore l'absence d'exemption de compensation pour les MRC et les municipalités dans le projet de loi 132;

QUE, la municipalité de Gallichan demande au gouvernement du Québec et à l'Assemblée nationale d'exempter les organismes municipaux, les municipalités et les MRC de tout paiement de compensation, que ce soit de façon transitoire ou permanente;

QUE, la municipalité de Gallichan demande qu'une copie de la présente résolution soit transmise copie conforme aux associations municipales, aux MRC, au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les Changements climatiques.

En conséquence, il est proposé par madame Diane Cossette, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte de vendre le surplus d'inventaire d'articles promotionnels à 50% du prix qui avait été établi au moment de la vente de ceux-ci dans le but de diminuer l'inventaire.

Adopté.

Commission des Loisirs - Noël des enfants

R17-11-217 Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte de verser le montant de 1 250.\$ tel que prévu au budget pour le Noël des enfants qui aura lieu le 2 décembre prochain.

Adopté.

FQM – Cotisation annuelle

R17-11-218 Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte de renouveler la cotisation de la fédération québécoise des municipalités pour l'année 2018 au montant de 1 069.70\$ incluant les taxes.

Adopté.

MTQ – Subvention 20 000.\$

R17-11-219 Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins pour un montant subventionné au montant de 20 000.\$ conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Le 14 novembre 2017

QUE, les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

Adopté.

Commission de la toponymie

R17-11-220

Considérant que dans la municipalité, nous avons deux chemins dont l'identification de ceux-ci peut porter à confusion lors des déplacements pour les services d'urgence;

Considérant qu' il s'agit du « Chemin de la Plage-Doucet » et du « Chemin de la Petite-Plage-Doucet »;

En conséquence, Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal autorise la démarche auprès de la Commission de la toponymie pour remplacer le nom « Chemin de la Plage-Doucet » par « Chemin Gingras ».

Adopté.

ADMQ – Formation – Projet de loi 122

R17-11-221

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal de Gallichan autorise madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.trés. à participer la formation qui aura lieu à Rouyn-Noranda en Janvier ou février 2018 pour 2 jours consécutifs au coût de 522.\$ (excluant les taxes). Les coûts d'inscription et les frais de déplacement seront aux frais de la Municipalité de Gallichan.

Adopté.

Café des Rumeurs – Galerie

R17-11-222

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères).

QUE, le conseil municipal accepte la soumission de Construction G. Poirier pour refaire la galerie du Café des Rumeurs au montant de 15 750.\$ (excluant les taxes) considérant qu'il est le plus bas soumissionnaire parmi les deux soumissions reçues.

Adopté.

Tracteur à pelouse – Demande de Gloria Miville

R17-11-223

Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par madame Sonia Rivard et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte que monsieur Gloria Miville procède à la réparation du tracteur à pelouse qui est brisé sans frais pour la municipalité de Gallichan suite à sa demande.

Adopté.

Le 14 novembre 2017

R17-11-224 **Marina – Arbres morts**
Il est proposé par monsieur Claude Bourque, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal autorise monsieur Gaétan Larochelle à couper les arbres morts qui sont à risques pour la sécurité de la population, de procéder au nettoyage du terrain à ses frais et qu'il peut garder le bois pour ses fins personnelles.

Adopté.

R17-11-225 **MRC d'Abitibi-Ouest – Règlement d'urbanisme**
Il est proposé par madame Sonia Rivard, appuyé par monsieur Serge Marquis et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal autorise madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.-très. à participer à séance d'informations qui aura lieu le 15 novembre 2017 à la MRC d'Abitibi-Ouest à La Sarre concernant la révision du plan et des règlements d'urbanisme. Les frais de déplacements sont aux frais de la Municipalité de Gallichan.

Adopté.

R17-11-226 **Centre communautaire – Achat de micro-ondes et grille-pain**
Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal de Gallichan autorise madame Sonia Rivard, conseillère à faire l'achat d'un micro-onde et d'un grille-pain pour le Centre communautaire de Gallichan.

Adopté.

9- RAPPORT DES COMITÉS

Voirie

Monsieur Serge Marquis donne de l'information concernant les différentes problématiques que nous avons rencontrées lors du dernier mois et des différentes démarches qui ont été faites de son côté.

Loisirs

Madame Sonia Rivard mentionne que l'activité de l'Halloween qui a lieu vendredi le 28 octobre dernier fut une réussite et le comité des Loisirs est à préparer le Noël des enfants qui aura lieu le 2 décembre prochain.

Club nautique

Monsieur Réjean Breton mentionne que la prochaine rencontre du Club nautique aura lieu demain le 15 novembre 2017.

Société d'histoire et d'archéologie

Monsieur Luc Adam donne un bilan des activités qui se sont déroulés pour la Société d'histoire et d'archéologie durant la période de l'été.

Le 14 novembre 2017

Aqueduc

Monsieur Claude Bourque nous fait part que tout va bien pour l'aqueduc. Les tests d'eau sont conformes malgré la faible présence de colonies atypiques.

Bibliothèque

Madame Francine Lehouiller informe les membres du conseil que l'ordinateur de la bibliothèque ne fonctionne plus, le comité de la bibliothèque demande à la Municipalité si elle peut leur procurer un ordinateur pour favoriser le fonctionnement de la bibliothèque. La municipalité fera l'évaluation des équipements que nous possédons pour le bureau et nous verrons à répondre à leur demande.

Comité d'embellissement

Madame Francine Lehouiller fait part aux membres du conseil des attentes du comité d'embellissement pour la prochaine saison d'été. Nous évaluerons leurs besoins pour la préparation de notre budget 2018.

Différents dossiers

Monsieur Henri Bourque, maire fait un compte-rendu des différents dossiers de la Municipalité au cours du dernier mois.

10- AVIS DE MOTION

- R17-11-227 Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères) que lors d'une prochaine séance du conseil, un règlement d'emprunt sera adopté pour les dépenses réalisées dans le cadre du rechargement du chemin de la Pointe à Bureau.
- R17-11-228 Il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères) que lors d'une prochaine séance du conseil, un règlement d'emprunt sera adopté pour les dépenses réalisées dans le cadre du projet d'aqueduc municipal.
- R17-11-229 Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Sonia Rivard et résolu unanimement par les conseillers (ères) que lors d'une prochaine séance du conseil, un règlement sera adopté pour modifier le règlement sur les délégations de compétences.

11- PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL

La prochaine *séance ordinaire* du conseil municipal aura lieu mardi le 5 décembre 2017 à 19h00.

Une *séance de travail* aura lieu mardi le 28 novembre 2017 à 19h00.

12- AFFAIRES NOUVELLES

Aucun point n'est ajouté.

13- PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Réal Lambert prend de l'information quant à la réparation du Rang 10 & 1 suite à l'exploitation de la sablière-gravière.

Le 14 novembre 2017

14- LEVÉE DE LA SÉANCE

R17-11-230

La séance est levée à 21h05 sur une proposition de monsieur Réjean Breton appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères).

Maire

Dir. Gén./Sec.-très.